

The Subtitling Company

Dit bedrijf werd in 2000 opgericht en is intussen een belangrijke speler op de Belgische én de Europese markt geworden.

Sindsdien hebben we de meest uiteenlopende projecten verzorgd. U kunt bij ons niet alleen terecht voor ondertiteling, maar ook voor andere audiovisuele diensten, zoals vertaling voor voice-over en dubbing, ondertiteling voor doven en slechthorenden en zo verder. Dit alles in alle talen van de Europese Unie en ver daarbuiten.

Vanzelfsprekend bieden wij u ook alle gerelateerde technische faciliteiten aan.

Sinds zijn oprichting heeft The Subtitling Company altijd een voortrekkersrol gespeeld als het op de implementatie van nieuwe technologieën aankomt. Het spreekt voor zich dat we bij dit alles slechts één doel voor ogen hebben: onze klanten de allerbeste vertalingen en een perfecte service aanbieden.

The Audio Description Company

In 2007 zijn we begonnen met deze nieuwe afdeling.

Audiobeschrijving of audio description (AD) is een techniek waarbij een film of bijvoorbeeld een theaterstuk wordt voorzien van begeleidend commentaar voor blinden en slechtzienden, zodat ook zij het gebeuren op een aangename manier kunnen volgen. Het is dus de bedoeling om zoveel mogelijk visuele informatie te vermelden, zonder de dialogen en/of achtergrondgeluiden weg te laten of te verstoren. Een delicate taak, dus.

Situering lidmaatschap

Wij hopen dankzij het lidmaatschap kennis te vergaren, maar ook onze bijdrage te kunnen leveren aan de ontwikkeling van het audiovisuele gebeuren in Vlaanderen.

Contactgegevens

The Subtitling Company/ The Audio Description Company

Schiphollaan 2
1140 Brussel

T + 32 2 701 98 60

F + 32 2 701 98 63

E enquiries@thesubcomp.com

U www.thesubcomp.com

► **Joris Redig**
Zaakvoerder

T + 32 2 701 98 60

E joris@thesubcomp.com

► **Sarah Desmedt**
Hoofd Franse Vertaaldienst/
Projectmanager

T + 32 2 701 98 62

E sarah@thesubcomp.com

► **Tom Stelten**
Hoofd Nederlandse
Vertaaldienst/Projectmanager

T + 32 2 701 98 61

E toms@thesubcomp.com

